

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A TANÁCS 1215/2011/EU RENDELETE

(2011. november 24.)

az egyes Szudánnal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 131/2004/EK tanácsi rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 215. cikke (1) bekezdésére,

A 131/2004/EK tanácsi rendelet a következőképpen módosul:

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződés V. címének 2. fejezete szerint elfogadott, a Szudánnal és Dél-Szudánnal szembeni korlátozó intézkedésekről és a 2005/411/KKBP közös álláspont hatályon kívül helyezéséről szóló, 2011. július 18-i 2011/423/KKBP tanácsi határozatra ⁽¹⁾,

1. A cím helyébe a következő szöveg lép:

„A Tanács 131/2004/EK rendelete (2004. január 26.) az egyes Szudánnal és Dél-Szudánnal szembeni korlátozó intézkedések bevezetéséről.”;

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője és az Európai Bizottság közös javaslatára,

2. A 2. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„2. cikk

mivel:

Tilos:

(1) A Tanács 2005. május 30-án elfogadta a Szudánnal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2005/411/KKBP közös álláspontot ⁽²⁾.

a) bármilyen katonai tevékenységre, valamint bármilyen fegyver és azzal kapcsolatos valamennyi anyag – ideértve a fegyvereket és lőszerket, a katonai járműveket és felszerelést, a katonai jellegű felszerelést, valamint azok tartalék alkatrészeit is – tartalékolására, gyártására, karbantartására és használatára vonatkozó technikai segítség nyújtása közvetve vagy közvetlenül bármely szudáni vagy dél-szudáni személy, jogalany vagy szerv részére, illetve Szudánban vagy Dél-Szudánban történő felhasználás céljából;

(2) A Tanács 2011. július 18-án elfogadta a Szudánnal és Dél-Szudánnal szembeni korlátozó intézkedésekről és a 2005/411/KKBP közös álláspont hatályon kívül helyezéséről szóló 2011/423/KKBP határozatot. A 2011/423/KKBP határozat módosította a hatályon kívül helyezett 2005/411/KKBP közös állásponttal előírt korlátozó intézkedések hatályát.

b) katonai tevékenységgel kapcsolatos finanszírozás vagy pénzügyi segítségnyújtás – ideértve különösen a támogatásokat, a kölcsönöket és az exporthitel-biztosítást – fegyverek, valamint bármilyen ezekkel kapcsolatos anyagok értékesítésére, szállítására, átruházására vagy kivitelére, illetve az ezzel összefüggő technikai segítség nyújtása, közvetve vagy közvetlenül bármely szudáni vagy dél-szudáni személy, jogalany vagy szerv részére, illetve Szudánban vagy Dél-Szudánban történő felhasználás céljából.”;

(3) A 131/2004/EK ⁽³⁾ tanácsi rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.

3. A 4. cikk (1) bekezdése a következő ponttal egészül ki:

(4) Az e rendeletben előírt intézkedések hatékonyságának biztosítása érdekében e rendeletnek haladéktalanul, a kihirdetéssel hatályba kell lépnie,

„e) kizárólag a dél-szudáni biztonsági ágazat reformfolyamatának támogatása.”;

⁽¹⁾ HL L 188., 2011.7.19., 20. o.

⁽²⁾ HL L 139., 2005.6.2., 25. o.

⁽³⁾ HL L 21., 2004.1.28., 1. o.

4. Az 5. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„5. cikk

A 2. és 3. cikk nem vonatkozik a védőruházatra, ideértve a golyóálló mellényeket és katonai sisakokat is, amelyeket az Egyesült Nemzetek Szervezetének, az Uniónak vagy tagállamainak a személyzete, a média képviselői,

valamint humanitárius és fejlesztési munkát végzők és kiegészítő személyzetük kizárólag saját használatra, ideiglenesen exportálnak Szudánba vagy Dél-Szudánba.”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. november 24-én.

a Tanács részéről
az elnök
W. PAWLAK
